

SHABBAT EVENING SERVICES

קבלת שבת - KABBALAT SHABBAT

Hinei Mah Tov - הנה מה טוב

הנה מה טוב ומה נעים שֶׁבֶת אֶחָדִים גַם יְמַד.

Hineih Mah Tov U'Mah Na-im, Shevet Achim Gam Yachad.

How good and how pleasant it is that brothers and sisters dwell together.

Mah Gadlu-Hal'uyah - מה-גדלו-הלויה

מַה־גָּדוֹלָו מַעֲשֵׂיךְ יְהוָה, מִאָד עַמְקָיו מַחְשְׁבָתְךָ. הַלְוִיה.

Mah Gadlu Maasecha Adonai, M'od Amku Machsh'vetcha. Hal'uyah.

How great are Your works, Adonai, how very profound Your designs! Hal'uyah.

Blessing over the Shabbat Candles - ברכת נרות שבת

As these Shabbat candles give light to all who behold them, so may we, by our lives, give light to all those who behold us.

As their brightness reminds us of the generations of Israel who have kindled light, so may we, in our own day, be among those who kindle light.

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שְׁבָת.

Baruch Ata Adonai Eloheinu Melech HaOlam, Asher Kid-Shanu B'Mitzvotav V'Tzivanu, L'Hadlik Ner Shel Shabbat.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, who makes us holy with commandments, and commands us to kindle the lights of Shabbat.

Kiddush – קידוש

The heaven and the earth were finished, and all their array. On the seventh day God finished the work that God had been doing, and God ceased on the seventh day from all the work that God had done. And God blessed the seventh day and declared it holy, because on it God ceased from all the work of creation that God had done.

ברוך אתה ייְ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בָּרוּךְ פַּרְעִי הַגָּפָן.
ברוך אתה ייְ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְמִצְוֹתָיו וַיַּצֵּחַ בָנָנוּ, וַיְשַׁבֵּת קָדְשׁוּ בָאֶחָבה
וּבְרָצֹן הַנָּחִילָנוּ זָכְרוּן לְמַעַשָּׂה בְּרָאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קָדֵשׁ, זָכָר לִיצִיאָת
מִצְרָיִם, כִּי בָנָנוּ בְּקָרְבָתְנוּ קִדְשָׁתָ מִכֶּל הַעֲמִים, וַיְשַׁבֵּת קָדְשָׁ בָאֶחָבה וּבְרָצֹן הַנָּחִילָנוּ.
ברוך אתה ייְ, מַקְדֵּשׁ הַשְּׁבָתָ.

Baruch Ata Adonai, Eloheinu Melech HaOlam, Boreh P'ri HaGafen.

*Baruch Ata Adonai, Eloheinu Melech HaOlam, Asher Kidshanu B'Mitzvotav V'Ratza Vanu, V'Shabbat
Kod-Sho, B'Ahava U'V'Ratzon Hin-Chilnu Zikaron L'Ma-aseh V'Reishit. Ki Hu Yom T'Chilah, L'Mikra-
ei Kodesh, Zecher L'Tzi-at Mitzrayim. Ki Vanu Vacharta, V'Otanu Kidashta, Mi Kol Ha'amim,
V'Shabbat Kod-shecha, B'Ahava U'V'Ratzon Hin-Chal-tanu. Baruch Ata Adonai, M'Kadesh
HaShabbat.*

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, Creator of the fruit of the vine.
Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, who made us holy with commandments,
took pleasure in us, and with love and favor, gave us the holy Shabbat as a heritage, a
remembrance of Creation. For that day is primary among our sacred days, a reminder of the
Exodus from Egypt. For you chose us and sanctified us from among all the nations. And your
holy Shabbat, with love and favor, did you give to us as a heritage. Blessed are You, Adonai, who
makes holy the Shabbat day.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Shalom Ul'khem - שלום עליכם

שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם מֶלֶךְ הַשְׁרָת מֶלֶךְ עַלְיוֹן
מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִי הַמֶּלֶכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

בָּוֹאֶכָּם לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשָּׁלוֹם מֶלֶךְ עַלְיוֹן
מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִי הַמֶּלֶכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

בָּרְכֻנוּ לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשָּׁלוֹם מֶלֶךְ עַלְיוֹן
מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִי הַמֶּלֶכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

צָאתֶכָּם לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשָּׁלוֹם מֶלֶךְ עַלְיוֹן
מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִי הַמֶּלֶכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

*Shalom Aleichem, Malachei HaShareit, Malachei Elyon,
MiMelech Mal'chei Hamlachim, HaKadosh Baruch Hu.*

*Bo-achem L'Shalom, Malachei HaShalom, Malachei Elyon,
MiMelech Mal'chei Hamlachim, HaKadosh Baruch Hu.*

*Bar'chuni L'Shalom, Malachei HaShalom, Malachei Elyon,
MiMelech Mal'chei Hamlachim, HaKadosh Baruch Hu.*

*Tzeit'chem L'Shalom, Malachei HaShalom, Malachei Elyon,
MiMelech Mal'chei Hamlachim, HaKadosh Baruch Hu.*

Peace be to you, O ministering angels, messengers of the Most High,
Majesty of Majesties, Holy One of Blessing.

Enter in peace, O messengers of peace, messengers of the Most High,
Majesty of Majesties, Holy One of Blessing.

Bless me in peace, O messengers of peace, messengers of the Most High,

Artwork: COMMUNITY Artist: David Ascalon, 2019 Location: Schaefer Family Campus, Living Room Gathering Places Dedicated by: Myrna Skurnick

SHABBAT

EVENING SERVICES

Majesty of Majesties, Holy One of Blessing.

Depart in peace, O messengers of peace, messengers of the Most High,
Majesty of Majesties, Holy One of Blessing.

L'Chá Dodi -

לְכָה דּוֹדִי לְקַרְאַת פֶּלַח. פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבָּלָה.

L'cha Dodi LiKrat Kallah P'nei Shabbat N'Kab-blah.

Come my beloved to greet the bride -- Let us welcome the Shabbat presence.

שְׁמֹר וְזָכֹר בְּדָבָר אֶחָד, הַשְׁמִיעֵנוּ אֱלֹהִים אֶחָד. יְיָ אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד. לְשֵׁם וְלִתְפְּאָרָת
וּלְתַהֲלָה. לְכָה...

*Shamor V'Zachor B'Dibur Echad, Hi-Sh'mi-anu El Ha-M'Yuchad. Adonai Echad U'Sh'mo Echad.
L'Shem U-L'Tiferet V'Lit-hilah. L'cha...*

"Guard" and "Remember" -- in a single utterance the One and Only God made us hear. Adonai is One and God's name is One, for renown, for splendor, and for praise.

לְקַרְאַת שַׁבָּת לְכָה וּגְלָכָה. כִּי הִיא מָקוֹר הַבָּרֶכה. מַרְאֵשׁ מֵקְדֵּם נְסֻכָּה. סֹוף מַעֲשָׂה בְּמַחְשָׁבָה
פֶּלַחָה. לְכָה...

*Li-Krat Shabbat L'chu V'Nelcha. Ki Hi M'Kor Ha-Brachah. Mei-Rosh MiKedem N'Sucha. Sof Ma'aresh
B'Macha-Shava T'chilah. L'cha...*

Come let us go to welcome the Shabbat, for it is the source of blessing. From the beginning, from antiquity she was honored: last in deed but first in thought.

הַתְּעוֹרֵרִי הַתְּעוֹרֵרִי. כִּי בָּא אָוֶרֶךְ קּוּמִי אָוֶרֶי. עֹוֶרֶי עֹוֶרֶי שִׁיר דָבְרִי. כְּבוֹד יְיָ עַלְיכָךְ גְּלָכָה.

*Hit-O-R'ri, Hit-O-R'ri. Ki Va Orech Kumi Ori. Uri, Uri, Shir Dabeiri. K'vod Adonai Alayich Nig-lah.
L'cha...*

Wake up! Wake up! For your light has come, rise up and shine;
Awaken, awaken, utter a song. The glory of God is revealed upon you.

SHABBAT EVENING SERVICES

בָּוֹאי בְּשַׁלּוֹם עֲטַרְתָּה בְּעֵלָה. גֶּם בְּשִׁמְחָה וּבְצִחְלָה. תֹּזֵךְ אָמֻנוֹנִי עִם סְגָלָה. בָּוֹאי כָּלָה, בָּוֹאי כָּלָה. לְכָה...

Bo-i V'Shalom Ateret Ba'alah. Gam B'simchah U-V'Tzoholah. Toch Emunei Am Segulah. Bo-i Chalah, Bo-i Chalah.

Enter in peace, O crown of her mate. Even in celebration and good cheer. Among the faithful of the treasured nation, Enter, O Bride! Enter, O Bride!

שמע וברכותיה - SH'MA AND ITS BLESSINGS

ברכו – Bar'chu

ברכו את יי הַמָּבָרָךְ.
Bar'chu Et Adonai, HaM'vorach.
 Bless Adonai, The Blessed One.

ברוך יי הַמָּבָרָךְ לְעוֹלָם וְעַד.
Baruch Adonai HaM'vorach L'Olam Va-ed.
 Blessed is Adonai, The Blessed One, forever and ever.

Maariv Aravim – מעריב ערבים

ברוך אתה יי אלְהֵינוּ מלֵךְ הָעוֹלָם, אָשֶׁר בָּדָבְרוֹ מְעֵרֵב עֲרָבִים, בְּחִכְמָה פּוֹתָם שְׁעָרִים,
 וּבְתִבְונָה מְשֻׁגָּה עַתִּים, וּמְחַלֵּף אֶת הַזָּמִנִים, וּמְסַדֶּר אֶת הַכּוֹכָבִים, בְּמִשְׁמָרוֹתֵיכֶם בְּרִקְיעָ
 כְּרִצְוֹנו. בָּזָרָא יוֹם זְלִילָה, גּוֹלֵל אֹור מִפְנֵי חִשָּׁה, וְחַשְׁדָד מִפְנֵי אֹור. וּמְעַבֵּר יוֹם וּמְבֵיא לִילָה,
 וּמְבָדֵל בֵּין יוֹם וּבֵין לִילָה, יי צְבָאות שְׁמוֹ. אֶל סִי וּקְיִם, פָמִיד יְמִלּוֹךְ עַלְינוּ לְעוֹלָם וְעַד.
 ברוך אתה יי, המעריב ערבים.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Baruch Ata Adonai Eloheinu Melech HaOlam, Asher Bid-varo, Ma'ariv Aravim. B'Chochma Poteach Sh'arim, U-Vitvuna M'Shaneh Itim, U'Machalif Et Ha-Z'manim, U-M'Sader, Et Ha Kochavim B'Mish-m'reteihem Ba-Rakia Kirtzono. Borei Yom VaLailah Golel Or Mipnei Choshech, V'Choshech Mipnei Or. U'Ma-avir Yom U'Meivi Lailah, U'Mavdil Bein Yom U'vein Lailah Adonai Tzeva'ot Sh'mo. El Chai V'Kayam Tamid Yimloch Aleinu L'Olam Va-ed. Baruch Ata Adonai, Ha-Ma'ariv Aravim.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, whose word brings on the evening. Your wisdom opens heaven's gates; Your understanding makes the ages pass and the seasons alternate; and Your will controls the stars as they travel through the skies. You are the Creator of day and night, rolling light away from darkness, and darkness from light; You cause day to pass and bring on the night; You set day and night apart: You are the God of Hosts. May the living and eternal God rule us always to the end of time.

Blessed are You, Adonai, whose word makes evening fall.

Ahavat Olam - עולם אהבת

אהבת עולם בית יִשְׂרָאֵל עַמְךָ אֱהָבָת, תֹּרַה וְמִצּוֹת, חֻקִּים וּמְשֻׁפְטִים, אֲוֹתָנוּ לִמְדָת עַל כֵּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּשֶׁכְּבָנָנוּ וּבְקָוָנוּ נְשִׁיחָה בְּחַקִּיה, וּגְשֻׁמָּה בְּדָבְרֵי תֹּרַתְךָ וּבְמִצּוֹתְךָ לְעוֹלָם וְעַד. כִּי הֵם מִתְּנִינָה וְאֶרֶךְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם גִּהְגָה יוֹמָם וּלְילָה, וְאֱהָבָתְךָ אֶל פְּסִיר מִמְּנוּ לְעוֹלָמִים. בָּרוּךְ אָתָּה יְיָ, אָתָּה בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

Ahavat Olam Beit Yisrael Amcha Ahavta. Torah U'Mitzvot, Chukim U'Mishpatim, Otanu Limad'ta. Al Ken Adonai Eloheinu B'Shocveinu U-V'kumeinu Nasi-ach B'Chukecha, V'Nismach B'Divrei Torat-cha U-V'Mitzvotecha L'Olam Va-ed. Ki Hem Chayeinu V'Oreh Yameinu, U'Vahem Neh-geh Yomam VaLailah. V'Ahavatcha Al Tasir Mimenu L'Olamim. Baruch Ata Adonai, Ohev Amo Yisrael.

Unending is Your love for Your people, the House of Israel: Torah and Mitzvot, laws and precepts have You taught us. Therefore, Adonai our God, when we lie down and when we rise up, we will meditate on Your laws and rejoice in Your Torah and Mitzvot forever. Day and night we will reflect on them, for they are our life and the length of our days. Then Your love shall never depart from our hearts! Blessed is Adonai, who loves the people Israel.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Sh'ma - שמע

שְׁמָע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד.

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad.

HEAR O ISRAEL: ADONAI IS OUR GOD, ADONAI IS ONE!

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכֹותּוּ לְעוֹלָם וְעַד.

Baruch Shem K'vod Malchuto L'Olam Va-ed.

Blessed is God's glorious reign forever and ever.

V'Ahavta - ואהבת

וְאַהֲבָתְךָ אֶת יְיָ אֱלֹהֵיךָ, בְּכָל־לְבָבְךָ, וּבְכָל־נֶפֶשְׁךָ, וּבְכָל־מְאֹדָךָ.

וְקַיְוּ הַדְּבָרִים הָאֶלְهִים אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצֻוֶּה הַיּוֹם, עַל־לְבָבְךָ: וְשִׁנְגַּתְמָה לְבָנֶיךָ, וְדִבְרָתָ בָּם
בְּשֶׁבֶת בְּבִיתְמָה, וּבְלִכְתָּה בְּדָרָה וּבְשֶׁבֶת, וּבְקוּמָה. וְקַשְׁרָתָם לְאֹתָה עַל־יְדֵיכָה, וְקַיְוּ לְטַפְלָת
בֵּין עִגְּנִיהָ, וּכְמַבְּפָמָ על מִזְזֹת בִּיתְמָה וּבְשֶׁעָרִיד.

*V'Ahavta Et Adonai Elohecha B'chol L'vav-cha, U-V'chol Naf-shecha, U-V'chol M'odecha. V'hayu
HaD'varim HaEleh Asher Anochi M'Tzavcha Hayom Al L'vevecha. V'Shinantam L'Vanecha V'Dibarta
Bam. B'Shivt'cha B'Veitecha U-V'lecht'cha VaDerech U-V'Shochb'cha U-V'Kumecha. U-K'shertam
L'ot Al Yadecha, V'Hayu L'Totafot Bein Einecha. U'Ch-tavtam Al Mezuzot Beitecha U-Visharecha.*

לְמַעַן תִּזְקְרוּ וְעַשְׂיִתֶם אֶת־כָּל־מְצׂוֹתִי, וְהִיִּתֶם קָדְשִׁים לְאֱלֹהִיכֶם: אַנְיָ יְיָ אֱלֹהִיכֶם, אֲשֶׁר
הַוֹּצֵאתִי אֶתְכֶם מִאֶרֶץ מִצְרָיִם, לְהִיוֹת לְכֶם לְאֱלֹהִים, אַנְיָ יְיָ אֱלֹהִיכֶם.

*L-ma'an Tizk'ru V'Asitem Et Kol Mitzvotai, V-Hi'yitem K'doshim Leiloheichem. Ani Adonai Eloheichem
Asher Hotzeiti Etchem M'Eretz Mitzrayim, Li-h'yon Lachem Leilohim. Ani Adonai Eloheichem.*

SHABBAT

EVENING SERVICES

And you shall love Adonai, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your might. And these words which I command you on this day, shall be in your heart. And you shall teach them diligently to your children. And you shall speak of them when you sit in your house, when you walk by the way, and when you lie down. And when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand. And they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them on the doorposts of your house, and upon your gates.

That you may remember, and do all my commandments, and be holy unto your God. I, Adonai, am your God, who led you out of the land of Egypt to be your God. I, Adonai, am your God.

Mi Chamocha - מי כמוך

מי כמוכה באלים יי, מי כמוכה נאך בקדש, נורא תהילת, עשה פלא: מלכותך ראו
 בניה, בזקע ים לפני משה ומרים, "זה אלי" ענו ואמרו: יי מלך לעולם ועד. ונאמר: כי
 פדה יי את יעקב, וגאלו מיד חזק ממנה. ברוך אתה יי, גאל ישראל.

*Mi Chamocha Ba'Elim Adonai? Mi Kamocha Ne'edar Ba-Kodesh? Nora T'hilot Oseh Feleh?
 Malchut-cha Ra'u Vanecha Boke-a Yam Lifnei Moshe, "Zeh Eli" Anu V'Amru: Adonai Yimloch L'Olam
 Va-ed. V'Ne-emar Ki Fadah Adonai Et Ya'akov, U-Gealo MiYad Chazak MiMenu. Baruch Ata Adonai,
 Ga'al Yisrael.*

Who is like You among the gods who are worshipped, Adonai? Who is like you, majestic in holiness, worthy of awesome praise, doing wonders?

Your children witnessed Your reign when You split the sea before Moses. "This is my God!" they exclaimed and said: "Adonai will reign for ever and ever." And it has been said, "For Adonai has rescued Jacob from a power mightier than he." Blessed are You, Adonai, who redeemed Israel.

השכיבנו – Hashkiveinu

Artwork: COMMUNITY Artist: David Ascalon, 2019 Location: Schaefer Family Campus, Living Room Gathering Places Dedicated by: Myrna Skurnick

SHABBAT

EVENING SERVICES

השכיבנו יי אלהינו לשלום, והעניקנו שומרנו לימים, ופרוש עלינו סכת שלמה, ומקנו בUCHA טובה מלפניך, והחשיכנו למען שמה. והגן בעדנו, והסיר מעלינו אויב, זכר, וחרב, ורعب, ויגון, והרחיק ממן עון ופשע, ובצל כנפיך פסтирנו, כי אל שומרנו ומציילנו אתה כי אל חנון ורחום אתה. ושמור צאינו ובואנו, להים ולשלום, מעטה ועד עולם. ברוך אתה יי, הפורש סכת שלום עלינו ועל כל עםינו ישראלי ועל ירושלים.

Hashkiveinu Adonai Eloheinu L'Shalom, V'Ha-amideinu Shomreinu L'Chayim, Ufros Aleinu Sukat Sh'lomecha, V'Takneinu B'Eitzah Tovah Milfanecha, V'Hoshi-einu L'maan Sh'mecha. V'hagein Baadeinu, V'haseir Mei-Aleinu Oyeiv, Dever, V'Cherev, V'Raav, V'Yagon, V'Harcheik Mimenu Avon Vafesha. Uv'Tzeil K'nafecha Tastireinu, Ki El Shomreinu Umatzlieinu Ata, Ki El Chanun V'Rachum Ata. Ushmor Tzeiteinu Uvo-einu L'Chayim Ul'Shalom Mei-Ata V'ad Olam. Baruch Ata Adonai, Ha-Pores Sukat Shalom Aleinu V'Al Kol Amo Yisrael, V'Al Yerushalyim.

Grant us, Adonai our God, that we may lie down in peace, and raise us up, our Guardian, to life and to peace. Spread over us the shelter of Your peace. Guide us with Your good counsel; for Your Name's sake, be our help. Shield and shelter us beneath the shadow of Your wings. Defend us against enemies, illness, war, famine, and sorrow. Distance us from wrongdoing. For You, God, watch over us and deliver us. For You, God, are gracious and merciful. Guard our going and coming, to life and to peace, evermore. Blessed are You, Adonai our God, Guardian of Israel, whose shelter of peace is spread over us, over all Your people Israel, and over Jerusalem.

V'Shamru – ושמרו

וְשִׁמְרֵו בָּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשְׁבָּת, לְעֹשֹׂת אֶת קְשֻׁבָּת לְדָرְתֶּם בְּרִית עֹזֶל. בֵּין וּבֵין יִשְׂרָאֵל אֲזֹת הִיא לְעוֹזֶל, כִּי שְׁשַׁת יָמִים עָשָׂה יי אֶת הַשְׁמִימִים וְאֶת הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְׁבִּיעִי שְׁבָת וּבִגְפַּשׁ.

V'shamru V'nei Yisrael Et Ha-Shabbat, Laasot Et HaShabbat L'Dorotam B'rit Olam. Beini U'Bein B'nei Yisrael Ot Hi L'Olam, Ki Sheshet Yamim Asah Adonai Et HaShamayim V'Et Haaretz, U'Vayom Hashvi-i Shavat Vayinafash.

The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time. It is a sign for all time between Me and the people Israel. For in six days Adonai made heaven and earth, and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.

SHABBAT

EVENING SERVICES

תפילה - TEFILAH

אָדֹנִי שְׁפַתִּי תְּפִתְחֵה וּפִי יָגִיד תְּהִלָּתֶךָ.

Adonai Sefatai Tiftach U-Fi Yagid Tehilatecha.

Adonai, open up my lips, that my mouth may declare your praise.

אבות ואמות - Avot V'Imahot

ברוך אֲתָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וָאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֶמוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אֶבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וָאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,
 אֱלֹהֵי שָׁרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רְחָלָן וָאֱלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגּוֹבֵר וְהַגּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן,
 גּוֹמֵל חֲסִידִים טֹבִים, וּקוֹנֵה הַכָּל, וּזֹכֵר חָסִידִי אֲבוֹת וְאֶמוֹת, וּמַבְיאָ גָּאוֹלָה לְבָנֵי בְּנֵיכֶם
 לְמַעַן שְׁמוֹ בָּאַהֲבָה. מֶלֶךְ עֹזֶר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגָּן. בָּרוּךְ אֲתָה יְהוָה, מֶגֶן אֶבְרָהָם וּצְדַקָּת שָׁרָה.

Baruch Ata Adonai, Eloheinu V'elohei Avoteinu V'Imoteinu. Elohei Avraham, Elohei Yitzchak V'Elohei Ya'akov. Elohei Sarah, Elohei Rivkah, Elohei Rachel V'Elohei Leah. Ha-El HaGadol HaGibor V'Ha-Norah El Elyon. Gomel Chasadim Tovim, V'Koneh HaKol V'Zocher Chasdei Avot V'Imahot. U-Mei-vi G'ulah Li-V'nei V'neihem L'ma-an Sh'mo B'Ahavah. Melech Ozer U'Moshia U'Magen. Baruch Ata Adonai, Magen Avraham V'Ezrat Sarah.

Blessed are You, Adonai our God, God of our Fathers and Mothers. God of Abraham, God of Sarah, God of Isaac, God of Rebecca, God of Jacob, God of Rachel, and God of Leah; great, mighty, and awesome God, God supreme. Source of all life, Your ways are ways of love. You remember the devotion of our ancestors, and in love bring redemption to their children's children for the sake of Your name. You are our Ruler and our Helper, our Savior and our Shield. Blessed are you, Adonai, shield of Abraham, help of Sarah.

גבורות - Gevurot

אֲתָה גּוֹבֵר לְעוֹלָם אָדָנִי, מַחְיָה הַכָּל אֲתָה, רַב לְהֹזְעִין:
 מַזְרִיךְ הַטָּל.

SHABBAT EVENING SERVICES

מְכֹלֶל חַיִם בָּחֶסֶד, מְמִיה הַכָּל בְּרָחוּמִים רַבִּים, סֹמֵךְ נוֹפְלִים, וּרֹפֵא חֹלִים, וּמְתִיר אֲסֻורִים, וּמְקִים אֲמוֹנוֹ לִישְׁגַּי עַפְرָה, מֵיכָמֹזֶק בָּעֵל גִּבּוֹרוֹת וְמֵיקָזָה לְךָ, מֶלֶךְ מְמִית וּמְמִיחָה וּמְצָמִיחָה יִשְׁוֹעָה: וְגַאֲמָן אַתָּה לְהַחִזּוֹת הַכָּל.

ברוך אתה ייְהוָה, מְמִיה הַכָּל.

Ata Gibor L'Olam Adonai, M'Chayei HaKol Ata, Rav L'Hoshi-a.

Morid HaTal.

M'Chal-kel Chayim B'Chesed, M'Chayei HaKol B'Rachamim Rabim, Someich Noflim, V'Rofeh Cholim, U'Matir Asurim, U-M'kayem Emunato, Li-Sheinei Afar, Mi Chamocha Ba'al Gevurot U'Mi Domeh Lach, Melech Mei-mit U-M'Chayei U'Matz-miach Yeshuah. V'Ne-eman Ata L'Ha-chayot HaKol. Baruch Ata Adonai, M'Chayei HaKol.

You are mighty forever, my God, giving life to everything; great is your power to save.
You rain dew upon us.

God sustains the living with kindness, brings life to all with great mercy, supports the fallen, heals the sick, frees the captive, and keeps faith with those who sleep in the dust. Who is like you, Source of Might, and who may be compared to You, Who ordains the cycle of life and death and is the source of our salvation? Faithfully, You renew life in all. Blessed are You, Adonai, who brings life to all.

Kedushat HaShem - קדושת השם

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשָׁמֶךְ קָדוֹשׁ וְקָדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהִלּוֹת, סְלָה.
ברוך אתה ייְהוָה, הָאֱלֹהֶיךָ קָדוֹשׁ.

Ata Kadosh, V'Shimcha Kadosh, U-K'doshim B'Chol Yom Y'Hale-lucha, Selah.

Baruch Ata Adonai, HaEl HaKadosh.

You are holy, Your name is holy, and holy ones praise You every day.
Blessed are You, Adonai, the holy God.

R'tzei

R'tzei Adonai Eloheinu

רְצָה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ

b'am'cha Yisrael

בְּעַמָּךְ יִשְׂרָאֵל

u-t'filatam b'ahavah t'kabeil.

וַתִּפְלַתֶּם בְּאַהֲבָה תַּקְבִּיל.

U-t'hi l'ratzon tamid avodat Yisrael

וְתַהַי לְרַצְוֹן פָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל

SHABBAT

EVENING SERVICES

Yisrael amecha.

ישראל עמך.

Eil karov l'chol

אל קרוב לכל

kor'av p'nei el avadecha v'choneinu,

קראיו פנה אל עבדייך וחתנו,

sh'foch ruchacha aleinu.

שפוח רוחך עליינו.

V'techechezanah eineinu,

ותחזינה עינינו

b'shuv'cha l'Tziyon ah... b'rachamim.

בשובך לציון ברחמים.

Baruch atah Adonai,

ברוך אתה אֱלֹהִים

hamachazir shechinato l'Tzion.

המחזר שכינתו לציון.

Find favor, Adonai, our God, with Your people Israel, and accept their prayer in love.

May the worship of Your people Israel always be acceptable.

God who is near to all who call, turn lovingly to Your servants.

Pour out Your spirit upon us.

Let our eyes behold Your loving return to Zion.

Blessed are You, Adonai, whose Presence returns to Zion.

Modim - מודים

Modim anachnu lach

מודים אנחנו לך,

SHABBAT EVENING SERVICES

sh'ata hu, Adonai Eloheinu

v'elohei avoteinu v'imoteinu, l'olam va'ed.

Tzur chayenu, magen yeshuateinu

ata hu l'dor vador.

V'al kulam yitbarach v'yitromam shimcha,

Malkeinu, tamid l'olam va-ed.

V'chol hachayim yoducha selah,

Viy'hal'lu et shimcha be-emet,

Ha-El y'shuateinu v'ezrateinu selah.

Baruch atah, Adonai,

Hatov shimcha ul'cha na-eh l'hodot.

שָׁאַפְתָּה הָוֹא, יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֱלֹהֵינוּ אֲבֹתֵינוּ וְאֶמְתָּנוּ, לְעוֹלָם וְעַד.

צָוָר מִינָנוּ, מֶגֶן יִשְׁעָנוּ,

אֲפָתָה הָוֹא לְדוֹר וְדוֹר.

וְעַל כָּלָם יִתְבָּרַךְ וַיִּתְרוּמָם שְׁמָךְ,

מַלְכָנוּ, פָּמִיד לְעוֹלָם וְעַד.

וְכָל הַמִּינִים יוֹדֹךְ סְלָה,

וַיַּהֲלֵלוּ אֶת שְׁמָךְ בְּאֶמֶת,

הָאֵל יִשְׁוֹעָתָנוּ וְעֹזְרָתָנוּ סְלָה,

בָּרוּךְ אֲפָתָה יְיָ,

הַטּוֹב שְׁמָךְ וְלֹךְ נָאָה לְהֽוֹדֹת.

We give thanks to You that you are the Lord our God,
 and God of our ancestors forever and ever,
 Rock of our lives and Shield of our salvation from generation to generation.
 For all these things, O Sovereign, let Your Name be forever praised and blessed.
 O God, our Redeemer and Helper, let all who live affirm You and praise Your Name in truth.
 Blessed are You, Adonai, Your Name is Goodness, and You are worthy of thanksgiving.

Shalom Rav - שלום רב

שָׁלֹום רַב עַל יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ פְּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אֲפָתָה הָוֹא מֶלֶךְ אֲדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינִיךְ
 לְבָרֵךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עַת וּבְכָל שָׁעה בְּשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אֲפָתָה יְיָ, הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל
 בְּשָׁלוֹם.

*Shalom Rav Al Yisrael Amcha Tasim L'Olam. Ki Ata Hu Melech Adon L'Chol HaShalom. V'Tov
 B'einecha L'vareich Et Amcha Yisrael B'Chol Eit Uv'Chol Shaah Bish'lomecha. Baruch Ata Adonai,
 HaM'vareich Et Amo Yisrael BaShalom.*

SHABBAT

EVENING SERVICES

Grant abundant peace to Israel Your people forever, for you are the sovereign God of all peace.
 May it be pleasing to You to bless Your people Israel in every season and moment with Your
 peace. Blessed are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

Elohai N'tzor

Elohai n'tzor l'shoni meira,

אלָהִי נַצֵּר לְשׁוֹןִי מֶרֶע

Us'fatai midaber mirmah,

בָּ

v'limkal'lai nafshi tidom,

וְלִמְקָלְלִי נַפְשִׁי תְּדַם,

א

v'nafshi ke-afar lakol tih'yeh.

P'tach libi... b'Toratecha,

כ

N'tzor l'shoni meira,

נַצֵּר לְשׁוֹןִי מֶרֶע

בָּ

Us'fatai midaber mirmah,

בָּ

v'limkal'lai nafshi tidom,

כְּ

v'nafshi ke-afar lakol tih'yeh.

כְּ

Yih'yu l'ratzon imrei fi v'hegyon,

יְהִי לְرַצּוֹן אֶמְרֵי פִי וְהַגִּיוֹן,

libi l'fanecha,

לְבִי לְפָנֶיךָ,

כְּ

Adonai tzuri v'Goali.

My God, guard my speech from evil and my lips from deception. Before those who slander me, I will hold my tongue; I will practice humility. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. As for all who think evil of me, cancel their designs and frustrate their schemes. Act for Your own sake, for the sake of Your Power, for the sake of Your Holiness, for the sake of Your Torah, so that Your loved ones may be rescued. Save with Your power, and answer me.

SHABBAT

EVENING SERVICES

יהו לרצון -

יְהִי לְرֵצֹן אָמְרִי פִי וְהַגִּיּוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יְיָ צָרִי וְגֹאֲלִי.

Yih'yu L'Ratzon Imrei Fi V'Hegyon Libi L'fanecha, Adona Tzuri V'Go-ali.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

ouceha Shalom -

עֲשֵׂה שָׁלוֹם בָּמָרוּמָיו הָוָא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Oseh Shalom Bimromav Hu Ya-aseh Shalom, Aleinu V'Al Kol Yisrael V'Imru Amen.

May the One who makes peace in the High Heavens, make peace for us and for all Israel.
And say, Amen.

TORAH SERVICE - סדר קריית התורה

כִּי מִצְיָון תִּזְעַר תֹּרַה, וְדַבֵּר יְיָ מִרְיוּשָׁלָיִם.

Ki MiTziyon Teitzei Torah, Ud'var Adonai MiY'rushalayim.

For from out of Zion will come the Torah, and the word of Adonai from Jerusalem.

בָּרוּךְ שָׁנַתְנוּ תֹּרַה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקָדְשָׁתָו.

Baruch Shenatan Torah L'Amo Yisrael Bik'dushato

Blessed is God who in holiness gave the Torah to the people Israel.

שָׁמָע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד.

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad

HEAR O ISRAEL: ADONAI IS OUR GOD, ADONAI IS ONE!

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֱלֹהֵינוּ, קָדוֹשׁ שְׁמוֹ.

Echad Eloheinu, Gadol Adoneinu, Kadosh Sh'mo

OUR GOD IS ONE; OUR LORD IS GREAT; HOLY IS GOD'S NAME!

SHABBAT EVENING SERVICES

לְךָ יְיָ הַגָּדוֹלָה וְהַאֲבוֹרָה וְהַתִּפְאָרָה וְהַגְּנָזָח וְהַהֹּוד, כִּי כָל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ, לְךָ יְיָ הַמְּמָלָכָה
וְהַמְּתִבְנֶשֶׁא לְכָל לִרְאָשׁ.

*L'cha Adonai HaGedulah V'HaGevurah V'HaTiferet V'HaNetzach V'HaHod, Ki Chol BaShamayim
U-Va'aretz, L'Cha Adonai HaMamlacha V'HaMitnasei L'Chol L'Rosh.*

Yours, Adonai, is the greatness, might, splendor, triumph, and majesty – yes, all that is in heaven and on earth. To You, Adonai, belong sovereignty and preeminence above all.

ברכות התורה - TORAH BLESSINGS

BLESSING BEFORE THE READING OF THE TORAH

ברכו את יי' המברך.
ברוך יי' המברך לעוזם ועד.
ברוך אתה יי' אלהינו מלך העולם, אשר בחר בנו מכל העמים ונמן לנו את תורתו. ברוך אתה יי', נומן התורה.

Bar'chu et Adonai ham'vorach.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch Ata Adonai Eloheinu Melech HaOlam, Asher Bachar Banu Mikol HaAmim, V'Natan Lanu Et Torato. Baruch Ata, Adonai, Notein HaTorah.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Bless Adonai, The Blessed One.

Blessed is Adonai, The Blessed One, for ever and ever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

BLESSING AFTER THE READING OF THE TORAH

ברוך אתה ייְ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לְנוּ תּוֹרַת אֶמֶת, וְכִי עֹלָם נָטוּ בְתֻכֵּנוּ. ברוך אתה ייְ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Baruch Ata Adonai Eloheinu Melech HaOlam, Asher Natan Lanu Torat Emet, V'Chayei Olam Nata B'Tocheinu. Baruch Ata, Adonai, Notein HaTorah.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

V'Zot ha-Torah – זוֹאת הַתּוֹרָה

זוֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שֶׁם מֹשֶׁה לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל פִּי יְהִי בַּיִד מֹשֶׁה.

V'zot HaTorah Asher Sam Moshe Lifnei B'nei Yisrael Al Pi Adonai B'Yad Moshe.

This is the Torah which Moses placed before the people of Israel, God's word through the hand of Moses.

SHABBAT

EVENING SERVICES

Eitz Chayim – עץ חיים

עץ חיים היא למחזיקים בה, ותמכה מאשר. דרכיה נעם, וכל נתיבותיה שלום.

Eitz Chayim Hi LaMachazikim Bah, V'Tom'checha M'ushar. D'rachehah Darchei No-am, V'Chol N'tivotecha Shalom.

It is a tree of life for those who hold fast to it, and all its supporters are happy. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace.

REFUAH – רפואה

*Mi Shebeirach Imoteinu
M'kor HaBracha L'Avoteinu
Bless those in need of healing
With Refuah Sh'leima
The renewal of body,
The renewal of spirit,
And let us say, Amen.*

ALEINU – עלינו

עלינו לשבח לאדוֹן הָכָל, לְתֵת גָּדְלָה לַיְוֹצֵר בְּרָאשִׁית, שֶׁלֹּא עֲשָׂנו כָּגּוֹיִי הָאָרֶצֶת, וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמַשְׁפְּחוֹת הָאָדָם, שֶׁלֹּא שֶׁם חָלַקְנָנוּ כְּהֵם, וְגַרְלָנָנוּ כְּכָל הַמּוֹגָם.

SHABBAT EVENING SERVICES

Aleinu L'Shabei-ach La'Adon HaKol, LaTet G'dulah L'Yotzer B'Reishit, She-lo Asanu K'Goyei Ha'Aratzot, V'Lo Samanu K'Mishpachot Ha'Adamah, She-lo Sam Chelkeinu Ka-Hem V'Goraleinu K'Chol HaMonam.

We must praise the Sovereign of all, the Maker of heaven and earth, who has set us apart from the other families of earth, giving us a destiny unique among the nations.

ונאנו כורעים ומושפעים ומודים, לפני מלך, מלכי הפלכים, הקדוש ברוך הוא.

Va'Anachnu Korim U'Mishtachavim U'Modim, Lifnei Melech Malchei Hamlachim, HaKadosh Baruch Hu.

We therefore bow in awe and thanksgiving before the Ruler of Rulers, The Holy One of Blessing.

ונאמר, והיה יי' למלך על כל הארץ, ביום זה יהיה יי' אחד, וישמו אחד.

V'Ne-amar, V'Hayah Adonai L'Melech Al Kol Ha-Aretz, Bayom HaHu Yih-yeh Adonai Echad, U-Sh'mo Echad.

And it is said: Adonai will be the Ruler over all the world -- on that day Adonai will be one and God's name will be one.

Kaddish - יתום

**יתגדל ויתקדש שם רבא. בעלה דיברא כרעותה, וימליך מלכותה במיינון וביוומיכון
ובמייד כל בית ישראל. בעגלא ובזמן קרייב ואמרו: אמן.**

יהא שם רבא מברך לעלם ולעולם עולם.

Artwork: COMMUNITY Artist: David Ascalon, 2019 Location: Schaefer Family Campus, Living Room Gathering Places Dedicated by: Myrna Skurnick

SHABBAT EVENING SERVICES

יְתִבְרֹךְ וַיָּשֶׁבֶתְחָ, וַיִּתְפֹּאֵר וַיִּתְרוּם וַיִּתְנַשְּׂא וַיִּתְפֹּקֵר וַיִּתְעַלֵּה וַיִּתְפֹּלֵל שֶׁמֶה דְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ
הוּא לְעַלָּא מִן כֵּל בְּרִכְתָּא וְשִׁירְתָּא, פְּשִׁבְתָּא וְגַעֲמָתָא, דְּאַמְּרִין בְּעַלְמָא, נְאַמְּרוּ אָמָן.
יְהָא שְׁלָמָא רְבָא מִן שְׁמָמָא וְחַיִם עַלְמָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאַמְּרוּ אָמָן.
עֲשָׂה שָׁלוֹם בְּמִרְומָיו הָוּא יְعַשֵּׂה שָׁלוֹם עַלְמָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאַמְּרוּ אָמָן.

*Yitgadal V'Yitkadash Sh'mei Raba. B'Alma Di-V'ra Chirutei V'Yamlich Malchutei B'Chayeichon U-
V'Yomeichon U-V'Chayei D'Chol-Beit Yisrael, Ba-agala U-Vi-z'man Kariv V'Imru Amen.*

Y'Hei Sh'mei Raba M'Vorach L'Olam U-L'Almei Almaya.

*Yitbarach V'Yishtabach V'Yitpa-ar V'Yitromam V'Yitnasei, V'Yithadar V'Yitaleh V'Yithalal Sh'mei
D'Kud-sha B'ruch Hu. L'Eila Min Kol Birchata V'Shirata, Tushb'chata V'Nechemata Da-Amiran B'Alma
V'Imru Amen.*

Y'Hei Sh'lama Raba Min Sh'maya V'Chayim Aleinu V'Al Kol Yisrael V'Imru Amen.

Oseh Shalom Bimromav Hu Ya-aseh Shalom, Aleinu V'Al Kol Yisrael V'Imru Amen.

Exalted and hallowed be God's great name in the world which God created, according to plan.
May God's majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel -- speedily,
imminently, to which we say Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the
Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessings, praise and comfort.

To which we say Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel.

To which we say Amen.

May the One who makes peace in the High Heavens, make peace for us and for all Israel.

And say, Amen.

Oseh Shalom - עוזה שלום

עֲשָׂה שָׁלוֹם בְּמִרְומָיו הָוּא יְעַשֵּׂה שָׁלוֹם עַלְמָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאַמְּרוּ אָמָן.

Oseh Shalom Bimromav Hu Ya-aseh Shalom, Aleinu V'Al Kol Yisrael V'Imru Amen.

May the One who makes peace in the High Heavens, make peace for us and for all Israel.

And say, Amen.

SHABBAT

EVENING SERVICES

המוציא - HAMOTZI

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמוציא לְחֵם מִן הָאָרֶץ.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, hamotzi lechem min haaretz.

Our praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who brings forth bread from the earth.

SHABBAT SHALOM!

שבת שלום!

OUR CLERGY:

Rabbi Daniel Levin

Rabbi Jessica Spitalnic Mates

Rabbi Greg Weisman

Rabbi Elana Rabishaw

Cantor Lori Brock

Cantorial Soloist Michelle Auslander Cohen

Cantorial Soloist Jake Harris

Rabbi Merle E. Singer, Rabbi Emeritus

Rabbi Amy Grossblatt Pessah, Adjunct Rabbi



SHABBAT EVENING SERVICES

Artwork: COMMUNITY Artist: David Ascalon, 2019 Location: Schaefer Family Campus, Living Room Gathering Places Dedicated by: Myrna Skurnick